



**Рамочная конвенция
об изменении климата**

Distr.: General
29 May 2015
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Сорок вторая сессия

Бонн, 1–11 июня 2015 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

Вопросы, касающиеся наименее развитых стран

**Обобщающий доклад о прогрессе в работе, необходимости
в продолжении работы и круге ведения Группы экспертов
по наименее развитым странам**

Записка секретариата*

Резюме

Настоящий документ был подготовлен в качестве вклада в обсуждение вопроса о прогрессе в работе, необходимости продолжения работы и круге ведения Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН). Он основан на мнениях, представленных Сторонами, и результатах совещания по подведению итогов работы ГЭН, которое состоялось 9–11 марта 2015 года, изложенных в докладе о работе совещания. При подготовке обобщающего доклада также использовались материалы, представленные ГЭН в докладах о работе ее совещаний, в частности двадцать шестого и двадцать седьмого совещаний, и в других соответствующих документах. На основе всех вышеупомянутых материалов в настоящем документе проводится обобщение возможных элементов будущего мандата ГЭН, включая расширение областей поддержки, которую оказывает ГЭН, и изменение состава и продолжительности мандата группы в целях решения проблем, связанных с появляющимися новыми потребностями в поддержке.

* Настоящий документ был представлен после установленного срока, с тем чтобы можно было включить в него соответствующие материалы.



Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–3	3
А. Мандат	1	3
В. Сфера охвата доклада	2	3
С. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению	3	4
II. Справочная информация	4–9	4
III. Обобщение мнений Сторон о прогрессе в работе, необходимости в продолжении работы и круге ведения Группы экспертов по наименее развитым странам	10–20	6
А. Мнения о прогрессе, достигнутом Группой экспертов по наименее развитым странам	11–13	6
В. Мнения в отношении необходимости продолжения работы и круга ведения Группы экспертов по наименее развитым странам	14–20	7
IV. Элементы будущего мандата Группы экспертов по наименее развитым странам	21	8
Приложения		
I. Текущие мандаты Группы экспертов по наименее развитым странам		11
II. Основные этапы работы Группы экспертов по наименее развитым странам и связанная с ними поддержка, оказываемая наименее развитым странам		13

I. Введение

A. Мандат

1. На своей шестнадцатой сессии Конференция Сторон (КС) постановила провести на КС 21 обзор прогресса, необходимости продолжения работы и круга ведения Группы экспертов по наименее развитым странам (ГЭН) и принять решение по этому вопросу¹. Она постановила предпринять следующие действия для начала обзора:

а) просить ГЭН, при содействии секретариата создать до июня 2015 года совещание с участием Сторон, Глобального экологического фонда (ГЭФ) и его учреждений, а также других соответствующих организаций для подведения итогов ее работы;

б) просить секретариат подготовить доклад о работе совещания по подведению итогов для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО) на его сорок второй сессии в качестве вклада в проведение обзора;

в) призвать Стороны представить в секретариат до 1 февраля 2015 года мнения о работе ГЭН в целях их компиляции секретариатом в качестве документа категории MISC для рассмотрения на ВОО 42;

г) просить секретариат подготовить обобщающий доклад о прогрессе в работе, необходимости продолжения работы и круге ведения ГЭН на основе представлений Сторон, докладов ГЭН, доклада совещания по подведению итогов и другой соответствующей информации для рассмотрения на ВОО 42.

B. Сфера охвата доклада

2. В настоящем докладе обобщается следующая информация: представления Сторон, упомянутые в пункте 1 в) выше², содержащие мнения одной Стороны³ и двух групп Сторон⁴; материалы, представленные ГЭН на ее двадцать седьмом совещании⁵ и предыдущих совещаниях⁶; и доклад о работе совещания по подведению итогов, упомянутого в пункте 1 б) выше, которое состоялось 9–11 марта 2015 года в Бангкоке⁷, Таиланд. В обобщающем докладе рассматривается опыт Сторон в отношении поддержки, предоставляемой ГЭН для подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации (НПДА), другие элементы программы работы в интересах наименее развитых стран (НРС) и процесс формулирования и осуществления национальных планов в области адаптации (НПА). В нем также рассматриваются возможные роли, которые ГЭН могла бы играть в рамках будущего мандата.

¹ Решение б/СР.16, пункт 9.

² Содержатся в документе FCCC/SBI/2015/MISC.2.

³ Непал.

⁴ Были получены сообщения от следующих двух групп Сторон: Латвия и Европейская комиссия от имени Европейского союза и его 28 членов, при этом данное представление получило поддержку еще 5 Сторон; и Ангола от имени наименее развитых стран, представляющее мнения 48 Сторон.

⁵ FCCC/SBI/2015/7.

⁶ Имеются по адресу unfccc.int/6099.

⁷ FCCC/SBI/2015/8.

С. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению

3. ВОО, возможно, пожелает рассмотреть информацию, содержащуюся в настоящем документе, при подготовке рекомендаций для КС по вопросу о прогрессе в работе, необходимости продолжения работы и круге ведения ГЭН.

II. Справочная информация

4. В пункте 9 статьи 4 Конвенции признаются конкретные потребности и особые условия НРС. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции было начато на КС 3⁸. После этого и с учетом прогресса, достигнутого на последующих сессиях, на КС 7 был принят пакет решений по вопросу об оказании поддержки НРС⁹, включая принятие программы работы в интересах НРС (НПДА и другие пять элементов программы), о создании Фонда для наименее развитых стран (ФНРС) и об учреждении и мандате ГЭН.

5. На КС 16 мандат ГЭН был продлен на пятилетний период (2011–2015 годы)¹⁰. В целом ГЭН работала в течение пяти сроков полномочий (2002–2003; 2004–2005; 2006–2007; 2008–2010 и 2011–2015 годы); более подробную информацию о каждом из этих сроков полномочий можно найти в представлявшихся ВОО докладах о работе совещаний ГЭН в ходе этих периодов¹¹.

6. Текущие мандаты ГЭН (основанные на решениях 29/СР.7, 4/СР.11, 8/СР.13, 5/СР.14, 6/СР.16, 5/СР.17, 12/СР.18 и 3/СР.20) изложены в приложении I, а в приложении II описываются наиболее важные этапы в работе ГЭН и связанная с ними поддержка, которая оказывалась НРС.

7. В ходе текущего мандата ГЭН его членский состав был увеличен с 12 до 13 членов¹² и включал 5 экспертов от африканских Сторон, являющихся НРС, 2 от азиатских Сторон, являющихся НРС, 2 от малых островных развивающихся государств, которые являются НРС, 3 от Сторон, включенных в приложение II к Конвенции, и 1 дополнительного эксперта от Стороны, являющейся НРС.

8. ГЭН проводит свои совещания два раза в год для подведения итогов прогресса, достигнутого в осуществлении программы работы. На своем первом совещании каждого года ГЭН подготавливает двухгодичную циклическую программу работы, а также избирает своего Председателя, заместителя Председателя и трех Докладчиков (одного англоязычного, одного франкоязычного и одного португальязычного). Секретариат подготавливает доклад о каждом совещании ГЭН, который представляется ВОО на следующей сессии. Кроме того, Председатель ГЭН представляет ВОО на 1-м пленарном заседании каждой его сессии устный доклад.

9. Поддержка, которую оказывала ГЭН, включая следующее:

а) разработка руководящих принципов и технических документов, таких как пошаговое руководство для осуществления НПДА¹³, и технических руководящих принципов для процесса НПА¹⁴, которые имеются на нескольких языках¹⁵;

⁸ Решение 3/СР.3, пункт 1.

⁹ Решения 5/СР.7, 7/СР.7, 28/СР.7 и 29/СР.7.

¹⁰ Решение 6/СР.16.

¹¹ Доклады имеются по адресу unfccc.int/7581.

¹² Решение 6/СР.16, пункт 4.

¹³ http://unfccc.int/essential_background/library/items/3599.php?such=j&symbol=FCCC/GEN/250%20E#beg.

b) создание тематических рабочих групп и консультативных групп, состоящих из членов ГЭН и других соответствующих заинтересованных кругов, в том числе членов других органов согласно Конвенции, в частности Комитета по адаптации, соответствующих организаций и представителей гражданского общества. Например, техническая рабочая группа по НПА занимается разработкой выборочного процесса НПА и руководящих указаний для организаций, которые готовят добавление к техническим руководящим принципам по НПА. Аналогичным образом, консультативная группа в составе членов ГЭН, Комитета по адаптации и представителя группы НРС работает над пересмотром методологий для сбора информации о передовой практике и уроках, извлеченных в ходе деятельности по адаптации, а другая консультативная группа руководит созданием центра по НПА;

c) организация региональных учебных рабочих совещаний для укрепления национального потенциала в области целей, характеристик и содержания НПДА и процесса формулирования и осуществления НПА и по вопросу о том, каким образом руководящие указания для НПДА и НПА могут использоваться для этих процессов¹⁶;

d) организация совещаний НРС для облегчения налаживания прямых контактов и предоставления более целевой поддержки страновым группам, работающим над НПДА и процессом формулирования и осуществления НПА;

e) предоставление баз данных по адаптации, таких как база данных о приоритетах в области НПДА, в которой содержится перечень ранжированных по приоритетности видов деятельности и проектов в области адаптации, а также база данных о проектах ФНРС/НПДА, в которой содержится обновленная информация о положении в области осуществления проектов НПДА по линии ФНРС¹⁷;

f) компиляция тематических исследований по адаптации, таких как справки по странам по вопросам передовой практики и извлеченным урокам¹⁸;

g) создание Центра по НПА, который будет представлять собой основанное на Интернете центральное хранилище информации о процессе формулирования и осуществления НПА. Эта платформа будет предоставлять доступ к данным, информации и знаниям в области адаптации всем соответствующим заинтересованным кругам, которые занимаются разработкой планов в области адаптации¹⁹;

h) публикация информационно-пропагандистских продуктов²⁰, содержащих информацию по вопросам адаптации НРС, таких как *Best Practices and Lessons Learned in Addressing Adaptation in the Least Developed Countries* (тома 1 и 2), которая имеется на английском, французском и португальском языках;

i) регулярная организация параллельных мероприятий на полях межправительственного процесса как часть информационно-пропагандистской деятельности ГЭН;

¹⁴ *National Adaptation Plans: Technical Guidelines for the National Adaptation Plan Process*. Available at <<http://unfccc.int/7279>>.

¹⁵ Обе этих публикации имеются на английском, французском и португальском языках. Технические руководящие принципы для процесса НПА также имеются на испанском языке.

¹⁶ <http://unfccc.int/6101>.

¹⁷ См. <http://unfccc.int/6996>.

¹⁸ См. <http://unfccc.int/6491>.

¹⁹ См. <http://unfccc.int/nap>.

²⁰ См. <http://unfccc.int/6110>.

ж) установление контактов с другими процессами в рамках Организации Объединенных Наций, в том числе путем сотрудничества с Канцелией Высокого представителя Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, а также участие в осуществлении Стамбульской программы действий (СПД)²¹;

к) разработка перечней наиболее часто задаваемых вопросов о НРС, ГЭН, НПДА и процессе формулирования и осуществления НПДА;

л) сотрудничество с другими органами Конвенции, такими как Комитет по адаптации и Исполнительный комитет по технологиям;

м) сотрудничество с ГЭФ и его учреждениями и секретариатом Зеленого климатического фонда (ЗКФ), в том числе направление им приглашений о внесении вкладов в рабочие совещания и другие совещания;

н) сотрудничество с соответствующими организациями по различным темам, например при рассмотрении гендерных вопросов;

о) поощрение сотрудничества Юг–Юг путем предоставления форумов для НРС и развивающихся стран, не являющихся НРС, в том числе виртуальных форумов для НРС из различных регионов, с тем чтобы эти страны могли встречаться, учиться друг у друга и обмениваться опытом, наилучшей практикой и уроками, извлеченными в ходе деятельности по адаптации.

III. Обобщение мнений Сторон о прогрессе в работе, необходимости в продолжении работы и круге ведения Группы экспертов по наименее развитым странам

10. Источниками приводимой ниже информации являются представления, направленные Сторонами в секретариат и содержащие их мнения по вопросу о работе, необходимости в продолжении работы и круге ведения ГЭН.

A. Мнения о прогрессе, достигнутом Группой экспертов по наименее развитым странам

11. Все Стороны выразили свою признательность ГЭН за работу, которую она проделала с момента своего создания, в том числе в ходе текущего срока полномочий. Стороны считали, что ГЭН играет полезную роль в оказании поддержки НРС в деле адаптации к изменению климата, и отмечали, что ГЭН выполнила свой мандат. Некоторые Стороны также подчеркнули, что ГЭН превзошла ожидания, что позволило странам достичь значительного прогресса в их работе по адаптации. Они особо отметили прекрасную работу ГЭН в области оказания поддержки НРС в деле подготовки и осуществления НПДА и в процессе формулирования и осуществления НПА.

12. Большинство Сторон подчеркнули некоторые продукты и виды деятельности ГЭН, которые, по их мнению, представляли собой наиболее эффективную поддержку НРС, включая:

а) технические руководящие указания для процесса НПА;

²¹ В СПД излагаются видение и стратегия международного сообщества в интересах устойчивого развития НРС на десятилетие 2011–2020 годов.
См. <http://unohrrls.org/about-ldcs/istanbul-programme-of-action>.

- b) региональные учебные рабочие совещания по НПДА и НПА;
- c) активное сотрудничество ГЭН с другими органами согласно Конвенции и другими соответствующими организациями, включая региональные центры и сети;
- d) предоставление платформ для обмена опытом, передовой практикой и извлеченными уроками и для поощрения сотрудничества Юг–Юг. В качестве примера они указывали на серию публикаций по вопросам сбора и распространения информации о передовой практике и уроках, извлеченных в ходе деятельности по адаптации в НРС, выставки «НПА-Экспо» и Центр по НПА;
- e) создание возможностей для развивающихся стран, которые не являются НРС, использовать некоторые продукты ГЭН, в частности технические руководящие принципы для процесса НПА.

13. Отметив поддержку, которую она получила от ГЭН, группа Сторон также отметила, что НПДА играли важную роль в создании информационной базы для процесса формулирования и осуществления НПА. Они отметили, что НПДА способствовали повышению информированности должностных лиц высокого уровня и что их осуществление позволило получить ценный опыт и извлечь полезные уроки (НРС).

В. Мнения в отношении необходимости продолжения работы и круга ведения Группы экспертов по наименее развитым странам

14. При обмене своими мнениями о необходимости продолжения работы ГЭН несколько Сторон использовали эту возможность для обмена мнениями в отношении членского состава ГЭН и условий, которые она могла бы применять при проведении своей работы в ходе следующего периода полномочий.

15. Стороны отметили, что они полностью поддерживают продолжение работы ГЭН и поэтому ожидают возобновления ее мандата на КС 21 (декабрь 2015 года).

16. Некоторые Стороны также выступили за продолжение мандата после 2020 года с учетом времени, когда размер ЗКФ, как ожидается, достигнет 100 млрд. долл. США в год. Эти Стороны заявили, что они хотели бы, чтобы мандат ГЭН был продлен более чем на пять лет, но не указали конкретной продолжительности. Группа Сторон предложила обсудить возможность более короткого периода действия полномочий при проведении обзора, аналогичного тому, который планируется провести в этом году, для обеспечения того, чтобы роль ГЭН отвечала потребностям новой договоренности.

17. Стороны, которые высказались в поддержку продолжения мандата ГЭН, также предложили следующее:

- a) обзор и возможное расширение членского состава ГЭН;
- b) изучение новых и более прочных форм сотрудничества между ГЭН и соответствующими организациями, в том числе путем включения представителей некоторых отдельных организаций в состав ГЭН.

18. Группа Сторон призвала проявлять осторожность, с тем чтобы не превысить ограниченные возможности ГЭН путем возложения на нее дополнительных задач, и в то же время отметили необходимость укрепления сотрудничества и координации как внутри Конвенции – в особенности между ГЭН, Комитетом по адаптации и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, – так и с организациями, работающими над вопросами адаптации вне Конвенции. Не-

которые Стороны считали, что изучение возможностей расширения состава ГЭН было бы целесообразным и позволило группе экспертов быть в полной мере готовой реагировать на постоянно меняющиеся условия работы в области адаптации согласно Конвенции и продолжать оказывать адекватную поддержку НРС.

19. Одна Сторона отметила, что ГЭН в ходе будущего срока действия полномочий следует продолжать использовать те же условия, которые она использует в настоящее время. Эта же Сторона предложила, чтобы ГЭН также постаралась создать официальные партнерства с другими органами и программами в рамках Конвенции и с соответствующими организациями вне Конвенции, включая, в частности, региональные центры и сети.

20. При обсуждении круга ведения ГЭН группа Сторон определила следующие вопросы для дальнейшего обсуждения:

- a) любое дублирование работы между ГЭН и Комитетом по адаптации;
- b) укрепление сотрудничества и координации между ГЭН и другими органами согласно Конвенции;
- c) потребности НРС, которые должны рассматриваться именно в ГЭН;
- d) надлежащие временные рамки для мандата, которые обеспечивают, чтобы роль ГЭН соответствовала потребностям новой договоренности.

IV. Элементы будущего мандата Группы экспертов по наименее развитым странам

21. На основе мнений, изложенных Сторонами в их представлениях, итогов совещания по подведению итогов и информации, содержащейся в последних докладах ГЭН и кратко изложенных в главе II выше, следующие новые и дополнительные элементы могли бы стать частью будущего мандата ГЭН:

- a) предоставление технических руководящих указаний и консультативной помощи в области пересмотра программы работы в интересах НРС;
- b) предоставление технических руководящих указаний и консультативной помощи в области полного осуществления программы работы в интересах НРС;
- c) предоставление технических руководящих указаний и поддержки в целях выявления пробелов в наличии потенциала и потребностей НРС в области эффективного выполнения их НПДА и других элементов программы работы в интересах НРС;
- d) предоставление технических руководящих указаний и поддержки для выявления пробелов в области потенциала и потребностей НРС в деле эффективного проведения процесса формулирования и осуществления НПА;
- e) укрепление потенциала национальных учреждений и координационных центров в деле эффективного руководства процессом формулирования и осуществления НПА;
- f) укрепление потенциала в области оценки финансовых потребностей для адаптации, в том числе по линии ЗКФ, ГЭФ, Адаптационного фонда и других соответствующих источников финансирования;
- g) сотрудничество со следующими субъектами в целях оказания поддержки работе ГЭН:
 - i) органы согласно Конвенции;

- ii) многосторонние финансовые учреждения (например, ЗКФ, ГЭФ);
- iii) другие соответствующие многосторонние и двусторонние организации;
- iv) региональные центры и сети;
- v) научные организации и академические круги;
- vi) гражданское общество;
- h) предоставление технической поддержки и консультативной помощи в целях развития сотрудничества Юг–Юг;
- i) поощрение региональных подходов, партнерств и синергизма в качестве вклада в достижение национальных целей процесса формулирования и осуществления НПА;
- j) оказание технической консультативной помощи и поддержки Сторонам, а также предоставление информации о существующих видах деятельности и программах, включая двусторонние, региональные и многосторонние источники финансовой и технической помощи, для облегчения и поддержки работы над процессом формулирования и осуществления НПА, НПДА и программы работы в интересах НРС;
- k) проведение мониторинга и оценки поддержки, оказываемой НРС, путем, в частности, сбора соответствующих данных и информации в НРС;
- l) предоставление технических руководящих указаний и поддержки для рассмотрения рекомендаций, содержащихся в докладах об оценке технологических потребностей;
- m) разработка стандартных методологий по различным аспектам, связанным со снижением уязвимости НРС к изменению климата;
- n) предоставление технической поддержки и консультативной помощи для более широкого учета соображений, касающихся гендерных вопросов и гендерных подходов, а также уязвимых групп, при планировании и осуществлении деятельности в области адаптации в качестве одного из средств расширения участия в усилиях по адаптации и повышению их эффективности;
- o) предоставление технической поддержки и консультативной помощи НРС для получения доступа к адаптационным технологиям;
- p) предоставление технической поддержки и консультативной помощи для включения адаптации к изменению климата в основные направления планирования национального развития в целях достижения устойчивых результатов;
- q) предоставление технической консультативной помощи и поддержки Сторонам, при получении соответствующих просьб, для удовлетворения конкретных потребностей, которые могут у них иметься, в том числе для укрепления связей между наукой и политикой;
- r) предоставление поддержки и руководящих указаний в области документирования и распространения информации о накопленном опыте, передовой практике и уроках, извлеченных в ходе усилий по адаптации и других усилий, связанных с изменением климата;
- s) предоставление технической поддержки и консультативной помощи для учета связанных с изменением климата преобразований в НРС;
- t) предоставление технической поддержки и консультативной помощи НРС для разработки и представления предполагаемых определяемых на национальном уровне вкладов;

и) предоставление технической поддержки и консультативной помощи для увязывания адаптационных усилий с процессами вне Конвенции, включая в цели устойчивого развития и СПД, путем укрепления сотрудничества с Секретариатом Организации Объединенных Наций.

Приложение I

Текущие мандаты Группы экспертов по наименее развитым странам

В настоящее время на Группу экспертов по наименее развитым странам возложены следующие мандаты:

1. Предоставление технических руководящих указаний и консультативной помощи в деле подготовки и осуществления стратегии национальных программ действий в области адаптации (НПДА), включая выявление возможных источников данных и их последующего применения и толкования по получении соответствующих просьб от Сторон, являющихся наименее развитыми странами (НРС) (решение 29/СР.7).
2. Предоставление консультаций по потребностям в области укрепления потенциала, необходимого для разработки и осуществления НПДА, и подготовка в надлежащих случаях рекомендаций (решение 29/СР.7).
3. Разработка программы работы, которая включает осуществление НПДА (решение 4/СР.11).
4. Выполнение функций консультанта для НРС (решение 8/СР.13).
5. Оказание в надлежащих случаях помощи остающимся Сторонам, являющимся НРС, которые еще не представили свои НПДА, в целях скорейшего завершения и представления ими своих НПДА (просьба к Глобальному экологическому фонду в сотрудничестве с Группой экспертов по наименее развитым странам (ГЭН)) (решение 5/СР.14).
6. Предоставление технических руководящих указаний и консультативной помощи в области пересмотра и обновления НПДА в целях дальнейшего повышения их качества, содействия интеграции действий по адаптации НРС в планирование развития и отражения повышения уровня знаний и изменения приоритетов в области адаптации в этих странах, по получении соответствующих просьб от НРС (решение 6/СР.16).
7. Предоставление технических руководящих указаний и консультативной помощи в отношении выявления среднесрочных и долгосрочных потребностей в области адаптации, их интеграции в планирование развития и осуществление выявленных видов деятельности в области адаптации (решение 6/СР.16).
8. Предоставление технических руководящих указаний и консультативной помощи в деле более широкого учета гендерных соображений и соображений, касающихся уязвимых общин, в Сторонах, являющихся НРС (решение 6/СР.16).
9. Предоставление технических руководящих указаний и консультативной помощи в области осуществления других элементов программы работы в интересах НРС, помимо подготовки и осуществления НПДА, которые относятся к сфере экспертных знаний ГЭН (решение 6/СР.16).
10. Предоставление технических руководящих указаний и поддержки, в соответствующих случаях, процессу национальных планов в области адаптации (НПА) (решение 5/СР.17).

11. Уделение первоочередного внимания поддержке формулирования и осуществления НПА при осуществлении мандата ГЭН по поддержке определения и осуществления среднесрочных и долгосрочных действий по адаптации в наименее развитых странах (решение 5/СР.17).
12. Подготовка технических руководящих принципов для процесса НПА на основе первоначальных руководящих принципов, включенных в приложение к решению 5/СР.17 (решение 5/СР.17).
13. Выявление потребностей в поддержке для процесса формулирования и осуществления НПА (решение 5/СР.17).
14. Обращение с просьбой к Комитету по адаптации и другим соответствующим органам Конвенции содействовать работе ГЭН по оказанию поддержки процессу НПА и представление доклада сообразно обстоятельствам (решение 5/СР.17).
15. ГЭН, Комитет по адаптации и другие соответствующие органы, согласно Конвенции, включают в свои доклады информацию о том, как они реагируют на просьбы, изложенные в решении 5/СР.17, и о своей деятельности, имеющей отношение к процессу НПА, согласно их соответствующим мандатам, и выносят соответствующие рекомендации (решение 5/СР.17).
16. Стороны и соответствующие организации, опираясь на работу ГЭН и, в соответствующих случаях, в консультации с ГЭН, продолжают оказывать помощь Сторонам, являющимся НРС, в деле создания национальных институциональных механизмов и потенциала и оказывают поддержку в удовлетворении потребностей в области научно-технического потенциала, определенных Сторонами, являющимися НРС, в целях осуществления процесса НПА (решение 12/СР.18).
17. Рассмотрение совместно с Комитетом по адаптации и в сотрудничестве с Зеленым климатическим фондом вопроса об оптимальных путях оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, в получении финансирования по линии Зеленого климатического фонда для процесса формулирования и осуществления НПА, а также представление доклада по этому вопросу на рассмотрение Вспомогательного органа по осуществлению на его сорок второй сессии (решение 3/СР.20).

Приложение II

Основные этапы работы Группы экспертов по наименее развитым странам и связанная с ними поддержка, оказываемая наименее развитым странам

Год Основные этапы

- 2001 Перед седьмой сессией Конференции Сторон (КС):**
- Рабочее совещание экспертов для разработки национальных программ действий в области адаптации (НПДА) и подготовка проекта руководящих принципов для подготовки НПДА в Кампале, Уганда, в апреле и в Мале, Мальдивские Острова, в сентябре
- КС 7 – Пакет решений об оказании поддержки наименее развитым странам (НРС):**
- Особое упоминание об НРС в решении 2/СР.7 «Укрепление потенциала в развивающихся странах (Сторонах, не включенных в приложение I)»
 - Определение программы работы в интересах НРС в решении 5/СР.7 «Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции (решение 3/СР.3 и пункт 3 статьи 2 и пункт 14 статьи 3 Киотского протокола)»
 - Учреждение Фонда для наименее развитых стран (ФНРС) решением 7/СР.7 «Финансирование согласно Конвенции»
 - Решение 27/СР.7 «Руководящие указания для органа, которому поручено управление финансовым механизмом Конвенции в целях управления Фондом для наименее развитых стран»
 - Решение 28/СР.7 «Руководящие принципы для подготовки национальных программ действий по адаптации»
 - Решение 29/СР.7 «Учреждение группы экспертов по наименее развитым странам»
- 2002 Глобальный экологический фонд (ГЭФ):**
- Оперативные руководящие принципы для финансирования подготовки НПДА
- Группа экспертов по наименее развитым странам (ГЭН):**
- Аннотированные руководящие принципы для подготовки НПДА^a
 - Глобальное рабочее совещание по укреплению потенциала для подготовки НПДА в Дакке, Бангладеш, в сентябре
- Решение 8/СР.8 «Первоначальные руководящие указания для органа, на который возложено руководство финансовым механизмом Конвенции, в целях управления Фондом для наименее развитых стран»:**
- В тех случаях, когда достаточное добровольное финансирование не предоставляется из двусторонних источников, ГЭФ будет оказывать поддержку для организации в 2003 году, под руководством ГЭН, четырех региональных рабочих совещаний

2003

ГЭН:

- Четыре региональных учебных рабочих совещания по подготовке НПДА в сотрудничестве с Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР), состоявшиеся соответственно в Апии, Самоа, для тихоокеанских НРС в марте; в Аддис-Абебе, Эфиопия, для англоязычных африканских НРС в июне; в Тимпу, Бутан, для азиатских НРС в сентябре; и в Уагадугу, Буркина-Фасо, для франкоязычных НРС в октябре

Решение 6/СР.9 «Дальнейшие руководящие указания по управлению Фондом для наименее развитых стран»:

- ГЭФ будет оказывать поддержку осуществлению НПДА как можно скорее после их завершения

Решение 7/СР.9 «Продление мандата Группы экспертов по наименее развитым странам»

2004

Решение 4/СР.10 «Работа Группы экспертов по наименее развитым странам»:

- ГЭН должна подготовить возможные элементы роли группы в деле оказания поддержки осуществлению НПДА и включить в свой следующий доклад для Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) в консультации со Сторонами, являющимися НРС, информацию о потенциальных технических и финансовых трудностях, с которыми Стороны, являющиеся НРС, могут сталкиваться при осуществлении НПДА

ГЭН:

- Публикация с изложением отдельных примеров и мероприятий на основе региональных учебных рабочих совещаний по НПДА, организованных совместно с ЮНИТАР
- Публикация NARA Primer, в которой содержится вводная информация в отношении НПДА

2005

ГЭН:

- Технический документ для ВОО по обобщению имеющейся информации для подготовки НПДА^b
- Технический документ для ВОО по синергии между многосторонними природоохранными соглашениями в контексте НПДА^c
- Технический документ для ВОО по региональной синергии в контексте НПДА^d
- Технический документ для ВОО по элементам стратегий осуществления НПДА^e

Решение 3/СР.11 «Дальнейшие руководящие указания в отношении функционирования Фонда для наименее развитых стран»:

- ФНРС должен представить финансирование на основе полного объема расходов для деятельности, направленной на покрытие дополнительных расходов, связанных с адаптацией к неблагоприятным последствиям климата
- В рамках оказания поддержки осуществлению НПДА ГЭФ разработает шкалу совместного финансирования и подготовит гибкие условия, обеспечивающие сбалансированный доступ к ресурсам

Решение 4/СР.11 «Продление мандата Группы экспертов по наименее развитым странам»:

2006 ГЭФ:

- Программный документ по вопросам финансирования осуществления НПДА по линии ФНРС^f

ГЭН:

- Создание онлайн-местной всеобъемлющей базы данных

2007 ГЭН:

- Совещание по подведению итогов работы в области НПДА, организованное в Бангкоке

Решение 8/СР.13 «Продление мандата Группы экспертов по наименее развитым странам»

2008 Решение 5/СР.14 «Дальнейшие руководящие указания в отношении функционирования Фонда для наименее развитых стран»

- Оценка ФНРС и просьба к ГЭФ оказывать поддержку осуществлению других элементов программы работы в интересах НРС, помимо НПДА

2009 ГЭН:

- Публикация пошагового руководства по осуществлению НПДА^g
- Технический документ по поддержке, необходимой для полного осуществления НПДА^h
- Проведение первого из пяти региональных учебных совещаний по осуществлению НПДА, предназначенного для англоязычных африканских НРС. Это рабочее совещание состоялось в Дар-эс-Саламе, Объединенная Республика Танзания, в октябре
- Документ, посвященный обзору подготовки НПДА, разработке стратегий осуществления и представлению пересмотренных списков проектов и справочной информацииⁱ
- Публикация по вопросам, касающимся НРС, согласно Конвенции^j
- Информационный документ по поддержке мер, необходимых для полного осуществления НПДА^k

2010 ГЭН:

- Проведение остальных четырех региональных учебных рабочих совещаний по осуществлению НПДА для франкоязычных НРС в Бамако, Мали, в феврале; для азиатских НРС во Вьентьяне, Лаосская Народно-Демократическая Республика, в августе; для португалоязычных НРС в Сан-Томе и Принсипи в сентябре; и для тихоокеанских НРС в Апии в ноябре

ГЭФ:

- Программный документ по оценке ресурсов в рамках ФНРС с упрощенным проектным циклом¹

Решение 1/СР.16 «Канкунские договоренности: результаты работы Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции»:

- Учреждение согласно Канкунским рамкам для адаптации процесса, позволяющего Сторонам, являющимся НРС, опираясь на свой опыт в области НПДА, формулировать и осуществлять национальные планы в области адаптации и предложение в адрес других Сторон, являющихся развивающимися странами, применять эти условия для поддержки этих планов

Решение 5/СР.16 «Дальнейшие руководящие указания в отношении функционирования Фонда для наименее развитых стран»

- ВОО должен рассмотреть опыт, накопленный в ходе осуществления программы работы в интересах НРС, в том числе опыт, связанный с доступом к финансовым средствам по линии ФНРС
- Повторная просьба к ГЭФ оказывать поддержку осуществлению других элементов программы работы в интересах НРС, помимо НПДА

Решение 6/СР.16 «Продление мандата Группы экспертов по наименее развитым странам»:

- Возобновление и продление мандата ГЭН

2011 ГЭН:

- Подготовленный ГЭН технический документ по определению и осуществлению среднесрочных и долгосрочных видов деятельности в области адаптации в НРС^m
- Совещание экспертов по НПА в Лаосской Народно-Демократической Республике в сентябре
- Передовая практика и уроки, извлеченные в ходе деятельности по адаптации в НРС в связи с НПДА, том 1 п (имеется на английском, французском и португальском языках)
- Вклад в подготовку четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по НРС, которая была организована Управлением Высокого представителя по вопросам наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств

ГЭФ:

- Публикация об оценке ресурсов в рамках ФНРСⁿ

Решение 5/СР.17 «Национальные планы в области адаптации»:

- Принятие первоначальных руководящих принципов для формулирования процесса НПА
- ГЭН должна предоставлять технические руководящие указания и поддержку процессу НПА
- ГЭН должна подготовить технические руководящие принципы для процесса НПА, организовать обзор этих технических руководящих принципов до КС 18 и определить поддержку, необходимую для процесса формулирования и осуществления НПА
- ГЭН должна обратиться к Комитету по адаптации и другим соответствующим органам согласно Конвенции с призывом вносить вклад в ее работу поддержки процесса НПА. ГЭФ должен рассмотреть вопрос о стимулировании деятельности для подготовки процесса НПА в Сторонах, являющихся НРС, при обеспечении прогресса в осуществлении программы работы в интересах НРС

Решение 9/СР.17 «Фонд для наименее развитых стран: поддержка осуществления элементов программы работы в интересах наименее развитых стран, помимо национальных программ действий в области адаптации»:

- ГЭН должна, в консультации с ГЭФ, выработать дальнейшие спецификации в отношении каждого из элементов программы работы в интересах НРС, помимо НПДА

2012**ГЭН:**

- Предоставление дальнейших спецификаций в отношении каждого из элементов программы работы в интересах НРС, помимо НПДА
- Учебные материалы и проведение одного из пяти региональных учебных рабочих совещаний, запланированных на 2012–2013 годы, по вопросам адаптации и процесса формулирования и осуществления НПА. Первое рабочее совещание было предназначено для тихоокеанских НРС и состоялось в Фунафути, Тувалу, в сентябре–октябре
- Технические руководящие принципы для процесса НПА^o (имеются на английском, французском, португальском и испанском языках) и подобные продукты (CD-ROM, плакаты)
- Организация совещания экспертов для рассмотрения проекта руководящих принципов для НПА. Совещание состоялось в октябре в Бонне, Германия

ГЭФ и учреждения системы Организации Объединенных Наций

- Разработка глобальной программы поддержки для НПА в целях облегчения оказания финансовой и технической поддержки НРС. Программа финансируется по линии ГЭФ/НФРС

Решение 12/СР.18 «Национальные планы в области адаптации»:

- ГЭФ в качестве оперативного органа НФРС должен стимулировать деятельность по подготовке процесса НПА Сторонами, являющимися НРС
- Стороны и соответствующие организации должны продолжать оказание помощи Сторонам, являющимся НРС, опираясь на работу ГЭН и, в соответствующих случаях, в консультации с ГЭН, в области укрепления национальных институциональных механизмов и потенциала и оказывать поддержку удовлетворению потребностей в области научно-технического потенциала, определенных Сторонами, являющимися НРС, в целях осуществления процесса НПА
- Организации, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и другие соответствующие организации, а также двусторонние и многосторонние учреждения в рамках их мандатов должны оказывать поддержку процессу НПА в НРС, когда это возможно, в целях рассмотрения возможности учреждения или укрепления программ поддержки процесса НПА
- Стороны и соответствующие организации должны обмениваться передовой практикой и уроками, извлеченными в ходе деятельности по адаптации, в рамках, в частности, текущей работы ГЭН

2013**ГЭН:**

- Проведение остающихся трех региональных учебных рабочих совещаний, запланированных на 2012–2013 годы, для НРС по вопросам адаптации и процесса формулирования и осуществления НПА для франкоязычных НРС в Ломе, Того, в марте; для африканских англоязычных НРС в Кигали, Руанда, в июле–августе; и для азиатских НРС в Сиенриапе, Камбоджа, в августе
- Экспо-НПА: начало процесса НПА, в Бонне в июне
- Публикация о процессе НПА – краткий обзор^p (имеется на английском, французском и португальском языках)
- Публикация о передовой практике и уроках, извлеченных в ходе деятельности по адаптации в НРС, том 2^q (имеется на английском, французском и португальском языках)

Комитет по адаптации

- Учреждение целевой группы по НПА и вовлечение ГЭН в работу этой целевой группы

ГЭФ:

- Совет ФНРС и Специальный фонд по борьбе с изменением климата одобрили руководящие принципы для финансирования НПА, которые были подготовлены секретариатом ГЭФ в ответ на просьбу КС

Решение 2/СР.19 «Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата»:

- КС постановила, что в качестве временной меры Исполнительный совет механизма будет состоять из двух представителей от каждого из следующих органов Конвенции при обеспечении сбалансированного представительства Сторон, являющихся развитыми и развивающимися странами: Комитета по адаптации, ГЭН, Постоянного комитета по финансам, Исполнительного комитета по технологиям и Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

Решение 17/СР.19 «Найробийская программа работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации»:

- Полезность Найробийской программы работы должна быть повышена, в частности на основе развития связей с другими соответствующими направлениями работы, включая процесс НПА, исследования и систематическое наблюдение, также с органами Конвенции, включая Комитет по адаптации, ГЭН и Механизм по технологиям

Решение 18/СР.19 «Национальные планы в области адаптации»:

- Были одобрены технические руководящие принципы для процесса НПА, разработанные ГЭН
- Было одобрено учреждение глобальной программы поддержки НПА для НРС

2014

ГЭН:

- Созыв технического совещания по НПА, которое работало над выборочными процессами НПА. Это совещание состоялось в Дар-эс-Саламе в феврале
- Экспо-НПА с уделением особого внимания активизации действий и поддержке для процесса НПА. Выставка состоялась в Бонне в августе
- Проведение первого регионального учебного рабочего совещания по НПА, из запланированных на 2014–2015 годы, в сотрудничестве с глобальной программой поддержки НПА для НРС и для развивающихся стран, не являющихся НРС. Это первое рабочее совещание было предназначено для тихоокеанских стран и состоялось в Порт-Виле, Вануату, в ноябре

ГЭФ и учреждения системы Организации Объединенных Наций

- До настоящего времени Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) совместно провели четыре региональных рабочих совещания в рамках глобальной программы поддержки НПА в целях оказания поддержки НРС в подготовке их НПА

- До настоящего времени 27 НРС запросили целевую поддержку по линии глобальной программы поддержки НПА, и ПРООН/ЮНЕП заявили, что, по всей вероятности, все НРС получат такого рода поддержку до начала 2015 года (до окончательного утверждения финансовых средств по линии ГЭФ)

Решение 3/СР.20 «Национальные планы в области адаптации»:

- Комитет по адаптации и ГЭН в сотрудничестве с Зеленым климатическим фондом (ЗКФ) в качестве оперативного органа Финансового механизма должны рассмотреть вопрос о оптимальных путях оказания помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, в получении финансирования по линии ЗКФ для процесса разработки и осуществления НПА и представить доклад по этому вопросу на ВОО 42

Решение 10/СР.20 «Дальнейшие руководящие указания для Фонда для наименее развитых стран»:

- Дальнейшие руководящие указания для ФРНС в отношении оказания поддержки осуществлению других элементов программы работы в интересах НРС, помимо НПДА

2015

ГЭН:

- Второе региональное учебное рабочее совещание по НПА, запланированное на 2014–2015 годы, предназначенное для стран Восточной и Южной Африки, которое состоялось в Ливингстоне, Замбия, в феврале
- Совещание по подведению итогов работы ГЭН, состоявшееся в Бангкоке в марте
- Экспо-НПА: с уделением особого внимания реализации процесса НПА. Эта выставка состоялась в Бонне в апреле
- Комитет по адаптации в сотрудничестве с ГЭН провел рабочее совещание по опыту, эффективной практике, извлеченным урокам, пробелам и потребностям в процессе формулирования и осуществления НПА. Это рабочее совещание состоялось в Бонне в апреле в соответствии с мандатом, полученным на ВОО 40
- Взаимодействие, в частности, с ЗКФ в ходе двадцать седьмого совещания ГЭН и Экспо-НПА
- Предстоящие мероприятия в 2015 году:
 - Проведение остающихся трех региональных учебных рабочих совещаний по НПА
 - Выпуск нескольких публикаций в поддержку НПДА, программы работы в интересах НРС и процесса формулирования и осуществления НПА

ГЭФ и учреждения системы Организации Объединенных Наций:

- Начало глобального проекта по укреплению потенциала НРС в деле эффективного участия в межправительственных процессах по борьбе с изменением климата. Эта инициатива финансируется по линии ГЭФ/ФНРС

^a Имеется по адресу http://unfccc.int/resource/docs/publications/annguid_e.pdf.

^b FCCC/TP/2005/2.

^c FCCC/TP/2005/3.

^d FCCC/TP/2005/4.

^e FCCC/TP/2005/5.

^f Имеется по адресу <https://www.thegef.org/gef/node/603>.

^g Имеется по адресу http://unfccc.int/essential_background/library/items/3599.php?such=j&symbol=FCCC/GEN/250%20E#beg.

^h Имеется по адресу http://unfccc.int/essential_background/library/items/3599.php?such=j&symbol=FCCC/GEN/253%20E#beg.

ⁱ Имеется по адресу http://unfccc.int/essential_background/library/items/3599.php?rec=j&preref=6988#beg.

^j Имеется по адресу http://unfccc.int/essential_background/library/items/3599.php?rec=j&preref=6989#beg.

^k Имеется по адресу http://unfccc.int/essential_background/library/items/3599.php?such=j&symbol=FCCC/GEN/253%20E#beg.

^l Имеется по адресу <https://www.thegef.org/gef/node/3215>.

^m FCCC/TP/2011/7.

ⁿ Имеется по адресу <https://www.thegef.org/gef/node/4433>.

^o Имеется по адресу unfccc.int/7279.

^p Имеется по адресу unfccc.int/7279.

^q Имеется по адресу http://unfccc.int/essential_background/library/items/3599.php?such=j&symbol=FCCC/GEN/278%20E#beg.